

ZERTIFIKAT

über Produktkonformität (QAL1)

Zertifikatsnummer: 000024158

Messeinrichtung: MIR9000 für CO, HCl, SO₂ und NO

Hersteller: Environnement S.A.
111 Boulevard Robespierre
78304 Poissy Cedex
Frankreich

Prüfinstitut: TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH

Hiermit wird bescheinigt, dass das AMS geprüft wurde und die festgelegten Anforderungen der folgenden Normen erfüllt:

**DIN EN 15267-1: 2009, DIN EN 15267-2: 2009, DIN EN 15267-3: 2008
und DIN EN 14181: 2004**

Die Zertifizierung gilt für die in diesem Zertifikat aufgeführten Bedingungen
(siehe auch folgende Seiten).



- DIN EN 15267-3 geprüft
- QAL1 zertifiziert
- TÜV geprüft
- Jährliche Überprüfung

Eignungsbekanntgabe im
Bundesanzeiger vom 05. März 2013

Gültigkeit des Zertifikates bis:
04. März 2018

Umweltbundesamt
Dessau, 22. März 2013

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
Köln, 21. März 2013

i. A. Dr. Marcel Langner

ppa. Dr. Peter Wilbring

www.umwelt-tuv.de
teu@umwelt-tuv.de
Tel. + 49 221 806-2756

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln

Akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 und zertifiziert nach ISO 9001:2008

Prüfbericht:	936/21220780/A vom 05. Oktober 2012
Erstmalige Zertifizierung:	05. März 2013
Gültigkeit des Zertifikats bis:	04. März 2018
Veröffentlichung:	BAnz AT 05. März 2013 B10, Kapitel I, Nr. 5.4

Genehmigte Anwendung

Das geprüfte AMS ist geeignet zum Einsatz an genehmigungsbedürftigen Anlagen (13. BImSchV, 17. BImSchV, 30. BImSchV, TA Luft) sowie an Anlagen der 27. BImSchV. Die geprüften Messbereiche wurden ausgewählt, um einen möglichst weiten Anwendungsbereich für das AMS sicherzustellen.

Die Eignung des AMS für diese Anwendungen wurde auf Basis einer Laborprüfung und eines dreimonatigen Feldtests an einer kommunalen Klärschlammverbrennungsanlage beurteilt.

Das AMS ist für den Umgebungstemperaturbereich von +5 °C bis +40 °C zugelassen.

Jeder potentielle Nutzer sollte in Abstimmung mit dem Hersteller sicherstellen, dass dieses AMS für die Anlage, an der es installiert werden soll, geeignet ist.

Basis der Zertifizierung

Dieses Zertifikat basiert auf:

- Prüfbericht 936/21220780/A vom 05. Oktober 2012 der TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- Eignungsbekanntgabe durch das Umweltbundesamt als zuständige Stelle
- Überwachung des Produktes und des Herstellungsprozesses
- Veröffentlichung im Bundesanzeiger: BAnz AT 05. März 2013 B10, Kapitel I, Nr. 5.4

Messeinrichtung:

MIR 9000 für CO, HCl, SO₂ und NO

Hersteller:

Environnement S.A., Poissy Cedex, Frankreich

Eignung:

Für genehmigungsbedürftige Anlagen sowie Anlagen der 27. BImSchV

Messbereiche in der Eignungsprüfung:

Komponente	Zertifizierungs- bereich	zusätzliche Messbereich	Einheit
CO	0 - 75	0 - 500	mg/m ³
HCl	0 - 15	0 - 100	mg/m ³
SO ₂	0 - 75	0 - 200	mg/m ³
NO	0 - 100	0 - 500	mg/m ³

Softwareversion:

V6.5

Einschränkung:

Die Anforderung bei der Eignungsprüfung nach DIN EN 15267-3 für die Schutzart des Gehäuses wird nicht erfüllt. Die Messeinrichtung muss geschützt vor Staub und Niederschlag aufgestellt werden.

Hinweise:

1. Das Wartungsintervall beträgt zwei Wochen.
2. Ergänzungsprüfung (Überführung in die DIN EN 15267) zur Bekanntmachung des Umweltbundesamtes vom 19. Februar 2009 (BAnz. S. 899, Kapitel I Nummer 2.5).

Prüfbericht:

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln
Bericht-Nr.: 936/21220780/A vom 5. Oktober 2012

Zertifiziertes Produkt

Das Zertifikat gilt für automatische Messeinrichtungen, die mit der folgenden Beschreibung übereinstimmen:

Der MIR9000 ist ein Messgerät, das auf der Basis der Infrarotspektroskopie und Korrelation funktioniert. Alle mehratomigen Gase absorbieren eine elektromagnetische Strahlung einer gegebenen Wellenlänge. Die auf diesem Phänomen basierende qualitative und quantitative Analyse nennt man Absorptionsspektroskopie.

Die Messeinrichtung besteht aus folgenden Bestandteilen:

Eine „SEC“-Sonde

Unbeheizte Leitung (50m Standard)

Klimatisierter Analysenschrank mit

- Einheit zur Aufbereitung und Verteilung von Druckluft (M.D.S)
- Abzweigkasten
- Kasten für die automatische Gasumschaltung (TIG) mit elektrischen Anschlüssen
- Heizung mit integriertem Thermostat
- Klimagerät

Allgemeine Anmerkungen

Dieses Zertifikat basiert auf dem geprüften Gerät. Der Hersteller ist dafür verantwortlich, dass die Produktion dauerhaft den Anforderungen der DIN EN 15267 entspricht. Der Hersteller ist verpflichtet, ein geprüftes Qualitätsmanagementsystem zur Steuerung der Herstellung des zertifizierten Produktes zu unterhalten. Sowohl das Produkt als auch die Qualitätsmanagementsysteme müssen einer regelmäßigen Überwachung unterzogen werden.

Falls festgestellt wird, dass das Produkt aus der aktuellen Produktion mit dem zertifizierten Produkt nicht mehr übereinstimmt, ist die TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH unter der auf Seite 1 angegebenen Adresse zu informieren.

Das Zertifikatszeichen mit der produktspezifischen ID-Nummer, das an dem zertifizierten Produkt angebracht oder in Werbematerialien für das zertifizierte Produkt verwendet werden kann, ist auf Seite 1 dieses Zertifikates dargestellt.

Dieses Dokument sowie das Zertifikatszeichen bleiben Eigentum der TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH. Mit dem Widerruf der Bekanntgabe verliert dieses Zertifikat seine Gültigkeit. Nach Ablauf der Gültigkeit des Zertifikats und auf Verlangen der TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH muss dieses Dokument zurückgegeben und das Zertifikatszeichen darf nicht mehr verwendet werden.

Die aktuelle Version dieses Zertifikates und seine Gültigkeit kann auch unter der Internetadresse: **qal1.de** eingesehen werden.

Die Zertifizierung der Messeinrichtung MIR 9000 für CO, HCl, SO₂ und NO basiert auf den im folgenden dargestellten Dokumenten und der regelmäßigen fortlaufenden Überwachung des Qualitätsmanagementsystems des Herstellers:

Basisprüfung:

Prüfbericht: 936/21206578/F vom 10. Oktober 2008
TÜV Rheinland Immissionsschutz und Energiesysteme GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz 11. März 2009, Nr. 38, S. 899, Kapitel I, Nr. 2.5
UBA Bekanntmachung vom 19. Februar 2009

Erstzertifizierung gemäß DIN EN 15267:

Zertifikat Nr. 0000024158: 22. März 2013

Gültigkeit des Zertifikats: 04. März 2018

Prüfbericht: 936/21220780/A vom 05. Oktober 2012
TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz AT 05. März 2013 B10, Kapitel I, Nr. 5.4
UBA Bekanntmachung vom 12. Februar 2013

Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

Messeinrichtung

Hersteller	Environnement S.A.
Bezeichnung der Messeinrichtung	MIR 9000
Seriennummer der Prüflinge	1912 / 1913
Messprinzip	Infrarotkorrelation

Prüfbericht

Prüfinstitut	936/21220780/A TÜV Rheinland
Berichtsdatum	05.10.2012

Messkomponente

Zertifizierungsbereich ZB	CO 0 - 75 mg/m ³
---------------------------	--------------------------------

Bewertung der Querempfindlichkeiten (QE)

(System mit größter QE)

Summe positive QE am Null-Punkt	0,00 mg/m ³
Summe negative QE am Null-Punkt	-0,43 mg/m ³
Summe positive QE am Ref.-Punkt	1,40 mg/m ³
Summe negative QE am Ref.-Punkt	-1,00 mg/m ³
Maximale Summe von Querempfindlichkeiten	1,40 mg/m ³
Messunsicherheit der Querempfindlichkeit	0,810 mg/m ³

Berechnung der erweiterten Messunsicherheit

Prüfgröße

	u	u ²
Standardabweichung aus Doppelbestimmungen *	u _D 0,342 mg/m ³	0,117 (mg/m ³) ²
Linearität / Lack-of-fit	u _{lof} -0,377 mg/m ³	0,142 (mg/m ³) ²
Nullpunktdrift aus Feldtest	u _{d,z} 0,260 mg/m ³	0,068 (mg/m ³) ²
Referenzpunktdrift aus Feldtest	u _{d,s} 0,606 mg/m ³	0,367 (mg/m ³) ²
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt	u _t 0,551 mg/m ³	0,304 (mg/m ³) ²
Einfluss der Netzspannung	u _v 0,210 mg/m ³	0,044 (mg/m ³) ²
Querempfindlichkeit	u _i 0,810 mg/m ³	0,656 (mg/m ³) ²
Einfluss des Probegasvolumenstrom	u _p -0,087 mg/m ³	0,008 (mg/m ³) ²
Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB	u _{rm} 0,606 mg/m ³	0,368 (mg/m ³) ²

* Der größere der Werte wird verwendet:
"Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder
"Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"

Kombinierte Standardunsicherheit (u_c)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{\max j})^2} \quad 1,44 \text{ mg/m}^3$$

Erweiterte Unsicherheit

$$U = u_c \cdot k = u_c \cdot 1,96 \quad 2,82 \text{ mg/m}^3$$

Relative erweiterte Messunsicherheit

Anforderung nach 2000/76/EG und 2001/80/EG

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ **5,6**

Anforderung nach DIN EN 15267-3

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ **10,0**

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ **7,5**

#Ende#

Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

Messeinrichtung

Hersteller	Environnement S.A.
Bezeichnung der Messeinrichtung	MIR 9000
Seriennummer der Prüflinge	1912 / 1913
Messprinzip	Infrarotkorrelation

Prüfbericht

Prüfinstitut	936/21220780/A TÜV Rheinland
Berichtsdatum	05.10.2012

Messkomponente

Zertifizierungsbereich ZB	HCl 0 - 15 mg/m ³
---------------------------	---------------------------------

Bewertung der Querempfindlichkeiten (QE)

(System mit größter QE)

Summe positive QE am Null-Punkt	0,07 mg/m ³
Summe negative QE am Null-Punkt	-0,43 mg/m ³
Summe positive QE am Ref.-Punkt	0,28 mg/m ³
Summe negative QE am Ref.-Punkt	-0,32 mg/m ³
Maximale Summe von Querempfindlichkeiten	-0,43 mg/m ³
Messunsicherheit der Querempfindlichkeit	-0,248 mg/m ³

Berechnung der erweiterten Messunsicherheit

Prüfgröße

	u	u ²
Standardabweichung aus Doppelbestimmungen *	u _D 0,151 mg/m ³	0,023 (mg/m ³) ²
Linearität / Lack-of-fit	u _{lof} 0,098 mg/m ³	0,010 (mg/m ³) ²
Nullpunktdrift aus Feldtest	u _{d,z} 0,121 mg/m ³	0,015 (mg/m ³) ²
Referenzpunktdrift aus Feldtest	u _{d,s} 0,268 mg/m ³	0,072 (mg/m ³) ²
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt	u _t 0,231 mg/m ³	0,053 (mg/m ³) ²
Einfluss der Netzspannung	u _v 0,053 mg/m ³	0,003 (mg/m ³) ²
Querempfindlichkeit	u _i -0,248 mg/m ³	0,061 (mg/m ³) ²
Einfluss des Probegasvolumenstrom	u _p -0,046 mg/m ³	0,002 (mg/m ³) ²
Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB	u _{rm} 0,121 mg/m ³	0,015 (mg/m ³) ²

* Der größere der Werte wird verwendet:
"Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder
"Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"

Kombinierte Standardunsicherheit (u _c)	$u_c = \sqrt{\sum (u_{max,j})^2}$	0,50 mg/m ³
Erweiterte Unsicherheit	$U = u_c * k = u_c * 1,96$	0,99 mg/m ³

Relative erweiterte Messunsicherheit

Anforderung nach 2000/76/EG und 2001/80/EG

Anforderung nach DIN EN 15267-3

U in % vom Grenzwert 10 mg/m³	9,9
U in % vom Grenzwert 10 mg/m³	40,0
U in % vom Grenzwert 10 mg/m ³	30,0

#Ende#

Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

Messeinrichtung

Hersteller	Environnement S.A.
Bezeichnung der Messeinrichtung	MIR 9000
Seriennummer der Prüflinge	1912 / 1913
Messprinzip	Infrarotkorrelation

Prüfbericht

Prüfinstitut	936/21220780/A TÜV Rheinland
Berichtsdatum	05.10.2012

Messkomponente

Zertifizierungsbereich ZB	SO ₂ 0 - 75 mg/m ³
---------------------------	---

Bewertung der Querempfindlichkeiten (QE)

(System mit größter QE)

Summe positive QE am Null-Punkt	0,50 mg/m ³
Summe negative QE am Null-Punkt	-1,55 mg/m ³
Summe positive QE am Ref.-Punkt	0,90 mg/m ³
Summe negative QE am Ref.-Punkt	-1,80 mg/m ³
Maximale Summe von Querempfindlichkeiten	-1,80 mg/m ³
Messunsicherheit der Querempfindlichkeit	-1,039 mg/m ³

Berechnung der erweiterten Messunsicherheit

Prüfgröße

	u	u ²
Standardabweichung aus Doppelbestimmungen *	u _D 0,667 mg/m ³	0,445 (mg/m ³) ²
Linearität / Lack-of-fit	u _{lof} -0,403 mg/m ³	0,162 (mg/m ³) ²
Nullpunktdrift aus Feldtest	u _{d,z} 0,476 mg/m ³	0,227 (mg/m ³) ²
Referenzpunktdrift aus Feldtest	u _{d,s} 0,823 mg/m ³	0,677 (mg/m ³) ²
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt	u _t 0,896 mg/m ³	0,803 (mg/m ³) ²
Einfluss der Netzspannung	u _v 0,053 mg/m ³	0,003 (mg/m ³) ²
Querempfindlichkeit	u _i -1,039 mg/m ³	1,080 (mg/m ³) ²
Einfluss des Probegasvolumenstrom	u _p -0,069 mg/m ³	0,005 (mg/m ³) ²
Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB	u _{rm} 0,606 mg/m ³	0,368 (mg/m ³) ²

* Der größere der Werte wird verwendet:
"Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder
"Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"

Kombinierte Standardunsicherheit (u_c)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{\max j})^2} \quad 1,94 \text{ mg/m}^3$$

Erweiterte Unsicherheit

$$U = u_c \cdot k = u_c \cdot 1,96 \quad 3,81 \text{ mg/m}^3$$

Relative erweiterte Messunsicherheit

Anforderung nach 2000/76/EG und 2001/80/EG

Anforderung nach DIN EN 15267-3

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ **7,6**

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ **20,0**

U in % vom Grenzwert 50 mg/m³ 15,0

#Ende#

Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

Messeinrichtung

Hersteller	Environnement S.A.
Bezeichnung der Messeinrichtung	MIR 9000
Seriennummer der Prüflinge	1912 / 1913
Messprinzip	Infrarotkorrelation

Prüfbericht

Prüfinstitut	936/21220780/A TÜV Rheinland
Berichtsdatum	05.10.2012

Messkomponente

Zertifizierungsbereich ZB	NO 0 - 100 mg/m ³
---------------------------	---------------------------------

Bewertung der Querempfindlichkeiten (QE)

(System mit größter QE)

Summe positive QE am Null-Punkt	0,00 mg/m ³
Summe negative QE am Null-Punkt	-1,13 mg/m ³
Summe positive QE am Ref.-Punkt	1,70 mg/m ³
Summe negative QE am Ref.-Punkt	-2,30 mg/m ³
Maximale Summe von Querempfindlichkeiten	-2,30 mg/m ³
Messunsicherheit der Querempfindlichkeit	-1,328 mg/m ³

Berechnung der erweiterten Messunsicherheit

Prüfgröße

	u	u ²
Standardabweichung aus Doppelbestimmungen *	u _D 0,428 mg/m ³	0,183 (mg/m ³) ²
Linearität / Lack-of-fit	u _{lof} 0,346 mg/m ³	0,120 (mg/m ³) ²
Nullpunktdrift aus Feldtest	u _{d,z} 0,404 mg/m ³	0,163 (mg/m ³) ²
Referenzpunktdrift aus Feldtest	u _{d,s} 0,693 mg/m ³	0,480 (mg/m ³) ²
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt	u _t 1,415 mg/m ³	2,002 (mg/m ³) ²
Einfluss der Netzspannung	u _v 0,097 mg/m ³	0,009 (mg/m ³) ²
Querempfindlichkeit	u _i -1,328 mg/m ³	1,763 (mg/m ³) ²
Einfluss des Probengasvolumenstrom	u _p -0,098 mg/m ³	0,010 (mg/m ³) ²
Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB	u _{rm} 0,808 mg/m ³	0,653 (mg/m ³) ²

* Der größere der Werte wird verwendet:
"Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder
"Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"

Kombinierte Standardunsicherheit (u _c)	$u_c = \sqrt{\sum (u_{max,j})^2}$	2,32 mg/m ³
Erweiterte Unsicherheit	U = u _c * k = u _c * 1,96	4,55 mg/m ³

Relative erweiterte Messunsicherheit

Anforderung nach 2000/76/EG und 2001/80/EG

Anforderung nach DIN EN 15267-3

U in % vom Grenzwert 131 mg/m ³	3,5
U in % vom Grenzwert 131 mg/m ³	20,0
U in % vom Grenzwert 131 mg/m ³	15,0

#Ende#